

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

EMBAJADA EN LA
REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

REPUBLICA DE CHILE
PRESIDENCIA
REGISTRO Y ARCHIVO
NR. 91-11953
A: 19 JUN 91
P.A.A. R.C.A. F.W.M.
C.B.E. M.L.P. P.V.S.
M.T.O. EDEC J.R.A.
M.Z.C.

Bonn, 13 Junio 1991

S.E. Presidente de la República
Patricio Aylwin Azócar
Palacio de La Moneda
PRESENTE.

PERIODO
PRESIDENCIAL
001144
ARCHIVO

Muy estimado Presidente,

Muchas gracias por su carta del 6 de mayo, que a Martita y a mi nos ha alegrado muchísimo. Fue para ambos un gran honor y una gran satisfacción haber colaborado en la preparación y desarrollo de su visita a Alemania.

Después de ella, he recibido comentarios muy favorables en diversos círculos, coincidiendo todos en el gran impacto en la prensa y en las presentaciones suyas. Gustó muchísimo su conferencia en la Adenauer y las respuestas a las preguntas, que fueron más interesantes que las de la conferencia de prensa.

Soprendió gratamente que Ud. no viniera a pedir cosas, sino a dialogar con los países amigos sobre los problemas y perspectivas de nuestro país. No es la costumbre de los Presidentes que vienen a Bonn...

Fue un gesto político muy especial que el Presidente Federal decidiera recibirlo en Berlín, dando al Presidente de Chile el honor de ser el primer jefe de estado en ser recibido oficialmente en la capital de la Alemania unificada.

Como Ud. bien dice, ahora corresponde preparar bien la visita del Canciller Kohl, para que se intensifiquen y amplíen las relaciones bilaterales. Para esa fecha esperamos que esté concluida la negociación para la suscripción de un Tratado de Protección de Inversiones -que se podría suscribir en Santiago- y se avance en el de Seguridad Social propuesto por el Ministro Blüm, que no podrá estar concluido pues tiene una gran complejidad.

Hay un tema específico que debería estar en la agenda, como una continuación natural de lo que fue uno de los ejes de su visita a Europa: el proteccionismo. Sus discursos en Europa han sensibilizado a los políticos y a la opinión pública sobre este tema y el paso siguiente sería que Chile haga una propuesta concreta para avanzar decididamente en la superación del proteccionismo. Esto le daría a la agenda de la visita un contenido de interés nacional y latinoamericano.

Hay un segundo punto que quisiera mencionarle: la imagen de Chile en la prensa alemana. Ello depende mucho de los despachos de las agencias y periodistas radicados en Chile o que visitan el país. La Embajada puede hacer un trabajo con la prensa en Alemania, pero la gran mayoría de los artículos vienen despachados desde Santiago. En esto hay un esfuerzo conjunto que debe realiza la Secretaria de Cultura y Prensa y del Ministerio de RR.EE. que es de enorme importancia. Sería muy útil que Ud. recibiera nuevamente a los corresponsales alemanes antes de la

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

EMBAJADA EN LA
REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

visita del Canciller Kohl, para lograr así una presencia del país en la RFA.

Lo fundamental es hacer el seguimiento de los temas tratados y a eso estamos dedicados.

No quisiera terminar esta carta sin mencionar el trabajo del personal de la Embajada y los Consulados. Todos -personal diplomático, agregados comerciales y militar- trabajaron con gran entusiasmo y sentido profesional, que permitió abarcar con éxito todas las complejidades de una gira presidencial. Fue un trabajo en equipo, que corresponde al estilo de gobierno que Ud. ha planteado.

Reciba un cordial saludo de Martita y mío, que ruego también extienda a la señora Leonor,



Carlos Huneeus